

§ 25 Deklinationsarten Система склонений существительных

Unter Deklination versteht man die Veränderung der Substantive nach Kasus und Numerus. Mit Ausnahme einiger Wörter lassen sich die russischen Substantive im Singular drei Deklinationstypen zuordnen:

I. Deklination	endungslose Maskulina auf harten oder weichen Konsonanten (-ь, -й) und Neutra auf -о, -е, -ë	стол	Tisch
		музей	Museum
		рубль	Rubel
		окно	Fenster
		море	Meer
		бельё	Wäsche
II. Deklination	(vorwiegend) Feminina auf -а und -я	школа	Schule
		неделя	Woche
III. Deklination	endungslose Feminina auf -ь (и-Deklination)	дверь	Tür

§ 26 I. Deklination

Zur I. Deklination gehören maskuline und neutrale Substantive.

1. Maskuline Substantive

	Singular		Plural	
	hart	weich	hart	weich
Nom.	стол	музей	столы	музеи
Gen.	стола	музея	столов	музеев
Dat.	столу	музейю	столам	музейям
Akk.	стол	музей	столы	музеи
Instr.	столом	музейем	столами	музейми
Präp.	(о) столе	(о) музее	(о) рубле	(о) столах

Regel

Ты знаешь Андрея? – Без Андрея на вечеринке будет скучно!
Kennst du Andrej? – Ohne Andrej wird es auf der Party langweilig!

У меня ещё нет подарка для Веры.
Ich habe noch kein Geschenk für Vera.
Гид ждал нас перед Екатерининским дворцом.
Der Reiseführer wartete vor dem Katherinenpalast auf uns.

Der Akkusativ belebter maskuliner Substantive ist gleich dem Genitiv. → § 23

Ab dem Genitiv Singular fällt bei einigen maskulinen Substantiven der Vokal -о/-е (-ë) zwischen zwei Konsonanten am Stammende aus („flüchtiges „о/е“). Dazu gehören viele Substantive auf -ок/-ец, z. B.
подарок (Geschenk) – подарка; рынок (Markt) – рынка; дворец (Palast) – дворца; отец (Vater) – отца; день (Tag) – дня.

В этом году моей бабушке исполнилось 80 лет.
Dieses Jahr wurde meine Oma 80.

Einige (meist einsilbige) unbelebte Maskulina enden im Präpositiv Singular nach den Präpositionen **в** und **на** auf betontes -у, z. B.
берег (Ufer) – на берегу; Крым (Krim) – в Крыму; лес (Wald) – в лесу; мост (Brücke) – на мосту; шкаф (Schrank) – в шкафу.

Поезд в Париж отправляется с 10-го пути.
Die Züge nach Paris fahren von Gleis 10.
У неё красивые глаза.
Sie hat schöne Augen.

Ausgewählte Maskulina, die im Singular stammbezogen sind, bilden den Nominativ Plural auf betontem -а/-я, z. B. вечер (Abend) – Вечерá; дом (Haus) – домá; учитель (Lehrer) – учителья.

Fehlervermeidung

Endet ein maskulines Substantiv auf einen Zischlaut, dann endet der Genitiv Plural auf -ей:
Сколько карандашей у тебя в пенале? Wie viele Bleistifte hast du in der Federschreibmappe?
В этом доме пять этажей. Dieses Haus hat fünf Stockwerke.

Beachte die Schreibregeln. → S. 62

Zusätzliche Informationen

Einige Substantive weisen einen **Betonungswechsel** auf:

- Nominativ Singular stammbezogen, alle anderen Kasus sind endbetont:
этаж (Etage) – этажá, этажу, этаж, этажом, (на) этажé; Pl. этажи, этажей, ...
- im Singular stammbezogen, im Plural endbetont:
город (Stadt) – города, городу, ...; Pl. городи, городов, ...

Einige häufig gebrauchte Maskulina bilden **unregelmäßige Pluralformen**:

- господин (Herr) – Pl. господи, господ
- друг (Freund) – Pl. друзъя, друзья
- ребёнок (Kind) – Pl. дети, детей, ..., детъм (Instr.) und ребята, ребят (junge Leute)
- хозяин (Hausherr, Besitzer) – Pl. хозяева, хозяев
- человек (Mensch) – Pl. люди, людѣйчеловек, ..., людъм (Instr.)

Einige häufig gebrauchte Substantive weisen im Plural eine **Stammerweiterung** auf. Sind sie stammbezogen, lautet der Genitiv Plural -ьев, sind sie endbetont, lautet er -ей.

Nom. Sg.	брать	стул	друг	сын
Nom. Pl.	братья	стулья	друзья	сыновья
Gen. Pl.	братьев	стульев	друзей	сыновей
Dat. Pl.	братьям	стульям	друзьям	сыновьям

Einzelne Maskulina sind im **Genitiv Plural endungslos**, z. B.
волос (Haar) – Pl. волосы, волос; глаз (Auge) – Pl. глаза, глаз; раз (Mal) – Pl. разы, раз.

Zu люди gibt es die Genitivformen людей und человек (nur nach Zahlwörtern und Interrogativpronomen сколько). Vergleiche:

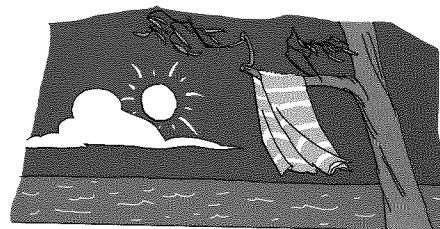
Сколько человёк стоило в очередь?
Wie viele Leute standen in der Schlange?

Сколько людёй приехали на олимпиаду?
Wie viele Leute waren zur Olympiade gekommen?

Beachte die Konstruktion **памятник + Substantiv** im Dativ:
Демонстранты собирались перед памятником Пушкину.
Die Demonstranten versammelten sich vor dem Puschkin-Denkmal.

Zur Deklination der Maskulina auf -анин/-янин. → § 29.3

2. Neutrale Substantive



солнце, облако, море, дерево, полотенце

	Singular			Plural		
	hart	weich	weich auf -ie	hart	weich	weich auf -ie
Nom.	слóво	мóре	здáние	словá	морá	здáния
Gen.	слóва	мóря	здáния	словов	морéй	здáний
Dat.	слóву	мóрю	здáнию	словáм	морáм	здáниям
Akk.	слóво	мóре	здáние	словá	морá	здáния
Instr.	слóвом	мóрем	здáнием	словáми	морáми	здáниями
Präp.	(o) слóве	(o) мóре	(o) здáнием	(o) словáх	(o) морáх	(o) здáниях

Fehlervermeidung

Achtung bei der Bildung des Genitivs Plural:

- Häufig wird zwischen die Endkonsonanten ein -o- oder -e- eingeschoben, z. B. окно (Fenster) – окон; кресло (Sessel) – крёсел, письмо (Brief) – писем.
- Einzelne Neutra haben die Endung -ов/-ев: облако (Wolke) – облако́в, платье (Kleid) – плáтьев.

Beachte die Schreibregeln. → S. 62

Zusätzliche Informationen

Einige Neutra weisen einen Betonungswechsel auf:

- Singular stammbebtont, Plural endbetont: ме́сто (Ort) – ме́ста, ме́сту, ...; Pl. местá, местá, ...
- Singular endbetont, Plural stammbebtont: письмо́ (Brief) – письмá, письмú, ...; Pl. письма, письмам, ...

Achtung: Genitiv Singular und Nominativ Plural unterscheiden sich nur durch die Betonung!

Пóлка стóйт вóзле окна́. – Все óкна вóхóдят на юг.

Das Regal steht neben dem Fenster. – Alle Fenster gehen nach Süden.

Eine Stammerweiterung im Plural weist auf:

дерево (Baum) – дерéвья, дерéвьев, дерéвьям, ...

Einige neutrale Substantive bilden den Nominativ/Akkusativ Plural auf -и:

колéно (Knie) – колéни, колéней; яблоко (Apfel) – яблоки, яблок.

Eine abweichende Pluralbildung weisen auf: ýхó (Ohr) – ýши, ушéй; чýдо (Wunder) – чудесá, чудéс.

Zur Deklination der Neutra auf -мя. → S. 29.2

§ 27 II. Deklination

Zur II. Deklination gehören alle Feminina auf -а/-я sowie maskuline Personenbezeichnungen auf -а/-я.

	Singular			Plural		
	hart	weich	weich auf -ия	hart	weich	weich auf -ия
Nom.	шкóла	недéля	фотогráфия	шкóлы	недéли	фотогráфии
Gen.	шкóлы	недéли	фотогráфии	шкóл	недéль	фотогráфий
Dat.	шкóле	недéле	фотогráфии	шкóлам	недéлям	фотогráфиям
Akk.	шкóлу	недéлю	фотогráфию	шкóлы	недéли	фотогráфии
Instr.	шкóлой	недéлей	фотогráфией	шкóлами	недéлями	фотогráфиями
Präp.	(o) шкóле	(o) недéле	(o) фотогráфии	(o) шкóлах	(o) недéлях	(o) фотогráфиях

Regel

Вы видели этих девушек?

Habt ihr diese Mädchen gesehen?

Für alle belebten femininen Substantive gilt:

Akk. Pl. = Gen. Pl. → § 23

В клубе много девушек.

Im Club sind viele Mädchen.

Fehlervermeidung

Achtung bei der Bildung des Genitivs Plural. Häufig erfolgt ein Vokaleinschub zwischen die Endkonsonanten:

- o-Einschub: буты́лка (Flasche) – буты́лок; откры́тка (Postkarte) – откры́ток;
- e/ë-Einschub: бáшня (Turm) – бáшен; дерéвня (Dorf) – дерéвень; сестrá (Schwester) – сестрёп.

Einzelne Substantive mit weichem Stammauslaut bilden den Genitiv Plural auf -еи:

семья́ (Familie) – семéй; статéй (Artikel) – статéй, тéтя (Tante) – тéтей.

Beachte die Schreibregeln. → S. 62

Zusätzliche Informationen

Einige Substantive weisen einen Betonungswechsel auf:

- im Singular endbetont, im Plural stammbebtont: странá (Land) – страны́, странé, ...; Pl. страны́, стран, странам, ...
- endbetont; aber im Akkusativ Singular, Nominativ und Genitiv Plural stammbebtont: горá (Berg) – горы́, горé, гору́; Pl. горы́, гор, горáм, ...

§ 28 III. Deklination

Nach der III. Deklination (auch: и-Deiklination) werden alle femininen Substantive auf -ь sowie die Grundzahlwörter 5–20, 30 und 50–80 (→ § 47) dekliniert.

	Singular	Plural
Nom.	тетráдь	тетráди
Gen.	тетráди	тетráдей
Dat.	тетráди	тетráдям
Akk.	тетráдь	тетráди
Instr.	тетráдью	тетráдями
Präp.	(o) тетráди	(o) тетráдях

Fehlervermeidung

Bei любовь und цéрковь entfällt in allen Kasus (außer im Instrumental Singular) der Vokal o. По-моему, невозможно жить без любви. – Он всегда с любовью говорит о своей семье. Meiner Meinung nach kann man nicht ohne Liebe leben. – Er spricht immer liebevoll über seine Familie.

Nach Zischlaut stehen im Plural die Endungen -ам, -ами, -ах, z. B. ночь́м, ночь́ми, (o) ночь́х.

Zusätzliche Informationen

Einige Substantive weisen einen Betonungswechsel ab dem Genitiv Plural auf:
площадь (Platz) – Pl. площади, площадей, площадям, ...

Bei den Substantiven **мать** und **дочь** kommt es in allen Kasus (außer im Akk. Sg.) zur Stammverlängerung.

- Sg.: **мать**, **мáтери**, **мáтери**, **мать**, **мáтерью**, (o) **мáтери**
- Pl.: **мáтери**, **матерéй**, **матерáм**, **матерéй**, **матерáми**, (o) **матерáх**

Im Instrumental Plural gib es folgende Endungsvarianten:
дверь (Tür) – дверьми́/дверя́ми, дочь (Tochter) – дочерьми́/дочеря́ми, лошадь (Pferd) – лошадьми́/лошадя́ми.

Das maskuline Substantiv **путь** (Weg, Gleis) verändert sich ebenfalls nach dem Muster der III. Deklination. Alle Formen sind endbetont. Beachte: Der Instrumental Sg. lautet путём.

Schreibregeln für alle Substantive

Nach г, к, х und allen Zischlauten schreibe niemals -ы, sondern -и:

- карандáш – карандаш (Nom. Pl.);
- библиотéка – библиотéки (Gen. Sg./Nom. Pl.).

Nach Zischlauten und ц folgt betont o, unbetont e:

- отéц – отцóм (Instr. Sg.), отцóв (Gen. Pl.); мéсяц – мéсяцем (Instr. Sg.), мéсяцев (Gen. Pl.);
- яйцó – яйцóм (Instr. Sg.); солнце – солнцем (Instr. Sg.);
- госпожá – госпожóй (Instr. Sg.); рáтуша – рáтушей (Instr. Sg.).

Nach weichen Konsonanten gilt: betont ё, unbetont e.

- словáрь – словáрём (Instr. Sg.); учíтель – учíтелем (Instr. Sg.);
- бельё – бельём (Instr. Sg.); мóре – мóрем (Instr. Sg.);
- семéй – семéй (Instr. Sg.); дерéвня – дерéвней (Instr. Sg.).

§ 29 Besonderheiten der Deklination Особенности склонения

1. Familiennamen

	maskulin	feminin	Plural
Nom.	Иванóв	Иванóва	Иванóвы
Gen.	Иванóва	Иванóвой	Иванóвых
Dat.	Иванóву	Иванóвой	Иванóвым
Akk.	Иванóва	Иванóву (!)	Иванóвых
Instr.	Иванóвым (!)	Иванóвой	Иванóвыми
Präp.	(o) Иванóве	(o) Иванóвой	(o) Иванóвых

Regel

Мы говорíли с Вéрой Вóлковой и Антóном Петróвым.

Wir sprachen mit Wera Wolkowa und Anton Petrow.

Пáвловы купíли нóвую машíну.

Die Pawlows haben ein neues Auto gekauft.

Familiennamen auf -ов, -ев, -ёв und -ин, -ын werden teils wie **Substantive**, teils wie **Adjektive** dekliniert.

Einige feminine Familiennamen lauten auf Konsonant aus. Zu ihnen gehören auch viele nichtrussische Familiennamen. Diese werden nicht dekliniert. → § 24

Вы вíдели Ирíну Попóвич и Ясмíн Кунц?

Habt ihr/Haben Sie Irina Popowitsch und Jasmin Kunz gesehen?

Familiennamen auf -ой/-аи und -(к)ий/-(к)ая werden durchgängig wie Adjektive dekliniert.

Мне нráвятся произвéдения Толстóго, Чайкóвского и Ульíцкой.

Mir gefallen die Werke von Tolstoi, Tschaikowski und Ulitzkaja.

Zusätzliche Informationen

2. Substantive auf -мя

	Singular	Plural
Nom.	врéмя	временá
Gen.	врéмени	времён
Dat.	врéмени	временáм
Akk.	врéмя	временá
Instr.	врéменем	временáми
Präp.	(o) врéмени	(o) временáх

Regel

У менé нет врéмени.

Ich habe keine Zeit.

Именá Мáша и Алексéй мне нráвятся бóльше всегó.

Die Namen Mascha und Aleksej gefallen mir am besten.

Die Neutra auf -мя sind **unbelebt**. Zu dieser Gruppe gehören nur wenige Substantive wie врéмя (Zeit), знáмá (Fahne), и́мá (Name). Alle Kasus (außer Akk. Sg.) werden mit **erweitertem Stamm -ен-** (betont -éñ-) gebildet.

3. Substantive auf -анин/-янин

	Singular	Plural
Nom.	англичáнин	англичáне
Gen.	англичáнина	англичáн
Dat.	англичáнину	англичáнам
Akk.	англичáнина	англичáн
Instr.	англичáнином	англичáнами
Präp.	(об) англичáнине	(об) англичáнах

Большинство **россиян** поддерживают новый закон.

Die Mehrheit der **Russen** befürwortet das neue Gesetz.

Maskulina auf **-анин/-янин** bezeichnen Personen nach ihrer Herkunft, z.B. гражданин (Bürger), крестьянин (Bauer), россиянин (Russe). Im Plural **entfällt** -ин.

Regel

Adjektive Имена прилагательные

Regel



У неё **красивая** сумка.
Sie hat eine **hübsche** Tasche.
Её сумка **красива**.
Ihre Tasche ist **schön**.

Adjektive bezeichnen **Eigenschaften** bzw. **Merkmale** und werden im Satz als **Attribut** oder **Prädikat** gebraucht. Sie passen sich ihrem Bezugswort in Kasus, Numerus und Genus an. Im Russischen unterscheidet man eine **Lang-** und eine **Kurzform** von Adjektiven.

§ 30 Klassifizierung der Adjektive

Классификация имён прилагательных

Regel

Он **умный** и **талантливый** человек.
Er ist ein **kluger** und **talenterter** Mensch.
Отец подарил ей **новую** машину. Её машина **новая**.
Der Vater schenkte ihr ein **neues** Auto. Ihr Auto ist **neu**.

Это **детский** журнал.
Das ist eine **Kinderzeitschrift**.
Она работает в **книжном** магазине.
Sie arbeitet in einer **Buchhandlung**.

Бабушкины пироги всегда **вкусные**.
Omas Piroggen/Die Piroggen von Oma sind immer **lecker**.
Там расположена **рыбачий** посёлок.
Dort befindet sich eine **Fischersiedlung**/eine Siedlung der **Fischer**.

Ты видела **Танину** куртку?
Hast du **Tanjas** Jacke gesehen?

Nach ihrer Bedeutung unterscheidet man:

- **Qualitätsadjektive**, die eine **Eigenschaft** benennen. Sie drücken häufig eine Wertung aus. Qualitätsadjektive können in der Regel als Lang- oder Kurzform auftreten und werden meistens gesteigert. → §§ 31–33
- **Beziehungsadjektive**, die von einem anderen Wort **abgeleitet** sind. Sie beziehen sich auf dieses und bezeichnen eine Eigenschaft ihres Bezugswortes. Beziehungsadjektive bilden meist keine Kurzform und werden **nicht gesteigert**.

Zu den Beziehungsadjektiven gehören auch

- **Possessivadjektive** (Beziehung zu einer bestimmten Person) und
- **Gattungsadjektive** (Zugehörigkeit zu einer Gattung von Lebewesen).

Possessivadjektive werden im Nominativ und Akkusativ wie Substantiv, in den anderen Kasus wie Adjektive dekliniert.